

আন-নাযি'আত | An-Nazi'at | النَّازِعَات

আয়াতঃ ৭৯ : ৪২

আরবি মূল আয়াত:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٤٢﴾

অনুবাদসমূহ:

তারা তোমাকে কিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে, 'তা কখন ঘটবে?' — আল-বায়ান

এরা তোমাকে জিজ্ঞেস করে কিয়ামত সম্পর্কে- 'কখন তা ঘটবে?' — তাইসিরুল

তারা তোমাকে জিজ্ঞেস করে কিয়ামত সম্পর্কে যে, ওটা কখন ঘটবে? — মুজিবুর রহমান

They ask you, [O Muhammad], about the Hour: when is its arrival? — Sahih International

৪২. তারা আপনাকে জিজ্ঞেস করে, কিয়ামত সম্পর্কে, তা কখন ঘটবে?

-

তাফসীরে জাকারিয়া

৪২। তারা তোমাকে কিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে, তা কখন সংঘটিত হবে? [1]

[1] অর্থাৎ তার নগর ফেলার সময়। তার মানে কিয়ামত কখন বা কবে ঘটবে? যেমন, নৌকা নিজের শেষ গন্তব্যস্থলে পৌঁছে নগর ফেলে; সেইরূপ কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার সঠিক সময় কি?

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5754>

হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন